



06.07.2020

Cari genitori degli asili nido di Wolfsburg,

Dall'inizio di maggio, a seguito della pandemia di coronavirus, l'assistenza nelle strutture per l'infanzia è stata nuovamente potenziata in modo graduale. Questo processo richiede una visione d'insieme della situazione dell'infezione e un'attenta valutazione dei rischi. Finora si sa molto poco sul rischio di trasmissione dei bambini. Tuttavia, sembra sia meno probabile che si verifichi rispetto agli adulti. Vorremmo evitare, come in passato, che l'onere per voi, i vostri figli e il personale educativo sia elevato o ridurlo al minimo. Per poter adottare misure mirate e tempestive abbiamo bisogno di acquisire più conoscenze possibili sulla situazione dell'infezione a livello regionale.

Ecco perché oggi vi contattiamo direttamente: l'Università di Bayreuth, la Scuola medica di Hannover, il Centro Helmholtz per la ricerca sulle infezioni, VW e la città di Wolfsburg forniranno supporto scientifico ***nell'ambito di due studi*** per permettere la graduale ripresa delle normali attività negli asili nido. Uno studio affronta i casi medici in loco e il supporto per i bambini con sintomi. Il secondo affronta il modo in cui voi, i vostri figli e il personale educativo avete vissuto il periodo di lockdown e le aperture che si sono svolte in condizioni mutate. Di seguito troverete alcune informazioni importanti.

Studio sulle esperienze di genitori, bambini e personale educativo

Di cosa tratta esattamente lo studio?

In che modo voi e i vostri figli avete vissuto la ripresa dell'asilo nido? In quali situazioni vi sentite al sicuro a tal riguardo? In quale momento siete stati più preoccupati? Come avete gestito la situazione? Come ha vissuto vostro figlio la chiusura dell'asilo nido? Queste domande cruciali sono importanti. Solo con il vostro aiuto possiamo fare una migliore valutazione della situazione, in modo da poter affrontare con successo la crisi insieme, ora e in futuro, tenendo conto dei vostri interessi e delle situazioni in cui vi trovate, in particolare per quanto riguarda una cosiddetta



"seconda ondata". Saremmo molto lieti se poteste raccontarci le vostre esperienze di vita quotidiana in famiglia.

Come si svolge lo studio?

Lo studio socio-empirico ha lo scopo di registrare e discutere questi punti di vista. Con l'aiuto di conversazioni telefoniche o in videoconferenza, voi, i vostri figli e anche il personale educativo avrete la possibilità di raccontare le vostre impressioni ed esperienze. I colloqui inizieranno il 29 giugno e dureranno trenta minuti. La vostra partecipazione allo studio è di particolare importanza. I colloqui vi daranno l'opportunità di condividere con noi le vostre esperienze e le lezioni apprese negli ultimi 3 mesi, in modo da poterne trarre conoscenze comuni, per poter reagire meglio alle mutevoli situazioni di infezione. Questo rafforzerà l'assistenza all'infanzia per bambini, genitori e la situazione del personale educativo.

A chi rivolgersi?

Se desiderate partecipare, potete contattare la vostra responsabile dell'asilo nido o la signora Motowidlo (<mailto:jagoda.motowidlo@stadt.wolfsburg.de>) dell'ufficio di coordinamento familiare della Città di Wolfsburg. Con la vostra autorizzazione, inoltreranno i vostri dati di contatto agli studiosi dell'Università di Bayreuth, che vi contatteranno per fissare un appuntamento per il colloquio.

Cosa accade ai dati forniti?

Garantiamo un elevato livello di riservatezza e protezione dei vostri dati in qualsiasi momento. I vostri dati personali saranno memorizzati solo per il periodo di raccolta in conformità con le direttive sulla protezione dei dati del Regolamento generale sulla protezione dei dati (RGPD). Le vostre dichiarazioni saranno rese completamente anonime e le registrazioni saranno cancellate al termine della valutazione.

Attendiamo con impazienza la vostra partecipazione e vi ringraziamo anticipatamente per questo importante contributo.

Assistenza medica per l'ulteriore apertura degli asili nido

Oltre al sondaggio sulle vostre esperienze, gli studiosi forniranno anche assistenza medica per l'apertura graduale degli asili nido. In un primo momento, i vostri bambini verranno sottoposti a test in casi specifici, ovvero se manifestano determinati sintomi. In caso di recidiva, i risultati di questi dati possono essere utilizzati per reagire in modo adeguato e specifico ai singoli casi di infezione e non chiudere così obbligatoriamente tutte le strutture in egual modo.



Qual è la procedura dello studio per il supporto medico?

Il vostro aiuto è fondamentale. Insieme a questa lettera, riceverete un piccolo "*libretto dei genitori*", in cui inserire *quotidianamente* i cambiamenti dello stato di salute dei vostri figli e i sintomi che essi manifestano. Se dovessero verificarsi cambiamenti che indicano una possibile infezione, vi metteremo in contatto diretto con una persona di riferimento. A tale scopo verrà istituito un numero telefonico, che potrete contattare in caso di sintomi e di dubbi su una possibile infezione. Sarà disponibile dal lunedì al venerdì dalle ore 7:00 alle 9:00.

A titolo informativo, di seguito elenchiamo in breve quali sintomi indicano un caso sospetto:

- Starnuto
- Tosse
- Difficoltà a deglutire/gola arrossata
- Dissenteria
- Febbre
- Perdita di olfatto e gusto
- Nausea e vomito

La hotline vi metterà in contatto con un medico di Wolfsburg che vi fornirà supporto per il progetto. Dopo il consulto medico da parte di uno specialista, i vostri bambini saranno sottoposti a un tampone da parte dell'ufficio d'igiene locale secondo la procedura attualmente impiegata in caso di sospetto COVID 19. Fino a quando i risultati del test non saranno disponibili (sarete informati del risultato entro 48 ore), voi e i vostri bambini non dovrete frequentare le strutture dell'asilo nido.

Al fine di avere una panoramica completa della procedura e dei rispettivi punti di contatto, in calce alla presente lettera troverete un **diagramma di flusso**. Vi preghiamo di agire così come descritto per i vostri figli qualora voi o un altro membro della famiglia sviluppaste improvvisamente sintomi della malattia.

Con il supporto medico, vogliamo darvi l'opportunità di avere una persona di riferimento diretta in caso di dubbi e quindi informarvi che la ripresa delle normali attività avverrà con il sostegno di specialisti. Inoltre, possiamo essere tutti meglio preparati per gli sviluppi futuri. Naturalmente, la compilazione del libretto e il ricorso all'ufficio sopraccitato rimane volontario. **Così facendo, voi date un contributo davvero importante al miglioramento della situazione per voi e chi vi è accanto.**

Vi ringraziamo in anticipo per la collaborazione

Cordiali saluti

Univ.-Prof. Dr. Dr. med. habil.
Dr. phil. Dr. theol. h.c. **Eckhard Nagel**
Universität Bayreuth

Iris Bothe
Consigliere comunale del città Wolfsburg
per gioventù, formazione scolastica e integrazione



Diagramma di flusso sulla segnalazione di un caso sospetto di COVID-19 nei bambini degli asili nido di Wolfsburg in relazione a "Sichere KITA-Project"

